



Notificazione per l'iscrizione nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni: modifiche di una ditta individuale

Prima di compilare la notificazione vi preghiamo di leggere attentamente il rispettivo promemoria che trovate all'indirizzo www.gjha.gr.ch / Registro di commercio.

Ditta iscritta (nome della società)

.....

Sede iscritta

Viene notificata per l'iscrizione nel registro di commercio:

1. Nuova ditta

.....

Indicazione: cognome del titolare. Altre aggiunte (ad es. nomi, descrizione dell'attività aziendale, sede dell'azienda o denominazioni di fantasia, ecc.) sono ammesse, ma non possono essere ingannevoli (in particolare per quanto riguarda lo scopo).

2. Nuova sede (comune politico)

3. Nuovo recapito (indirizzo dell'azienda con via, numero, CAP, luogo)

.....

4. Nuovo scopo (attività commerciale)

.....

.....

.....

5. Nuovi dati personali del titolare

Cognome iscritto:

Nome iscritto:

.....

Nuovo cognome:

Nuovo(i) nome(i):

.....

Nuova attinenza (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità):

.....

Nuovo indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo):

.....

6. Modiche degli aventi diritto di firma iscritti finora

Indicazione: se non vi dovesse essere spazio a sufficienza, gli altri aventi diritto di firma da modificare devono essere indicati su un foglio allegato con le rispettive informazioni. A questo scopo può essere ristampato e compilato il numero necessario delle relative pagine del presente modulo.

Cognome iscritto:

Nome iscritto:

.....

Nuovo cognome:

Nuovo(i) nome(i):

.....

Nuova attinenza (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità):

.....

Nuovo indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo):

.....

La firma della persona sopra indicata non è più valida

Nuova autorizzazione di firma della persona sopra indicata:

procura individuale

procura collettiva a due

firma individuale

firma collettiva a due

7. Nuovo avente diritto di firma

Indicazioni: se non vi dovesse essere spazio a sufficienza, indicare gli altri aventi diritto di firma come esposto in precedenza su un foglio allegato.

Si raccomanda ai **cittadini stranieri** di osservare il "Promemoria per stranieri: attività lucrativa indipendente e gestione di un'azienda in Svizzera" (vedi www.giha.gr.ch / Registro di commercio / Promemoria e moduli in generale). Eventualmente occorre richiedere un'autorizzazione all'Ufficio per l'industria, arti e mestieri e lavoro (UCIML). Le persone obbligate alla notificazione sono responsabili del rispetto delle disposizioni dell'UCIML.

Cognome:

Nome:

.....

Attinenza (per i **cittadini stranieri**: indicare la nazionalità)

.....

Indirizzo privato (via, numero, CAP, luogo):

.....

Autorizzazione a firmare: firma individuale (se non fa al caso, cancellare e porre una crocetta in una delle caselle seguenti):

firma collettiva a due

firma collettiva a
(indicare numero)

procura individuale

procura collettiva a due

procura collettiva a
(indicare numero)

senza autorizzazione a firmare

8. Ordinazione di un estratto del registro di commercio

sì

no

tassa fr. 40.--

9. Recapito postale e telefonico

.....

10. Indirizzo di fatturazione

.....

11. Firma personale del titolare e di eventuali nuovi aventi diritto di firma

Indicazioni: di principio il titolare è tenuto a notificare personalmente eventuali modifiche.

Eccezioni:

per la notifica di un nuovo recapito dell'attività (nuovo indirizzo dell'azienda con via e numero civico) all'interno del comune politico è sufficiente la sottoscrizione da parte di un altro avente diritto di firma iscritto.

Per la notifica di **modifiche dei dati personali** (nome, attinenza, nazionalità, domicilio, titolo accademico) di una persona iscritta è sufficiente la sottoscrizione da parte di quest'ultima.

Se non vi dovesse essere spazio a sufficienza, indicare le firme personali di altri aventi diritto di firma come esposto in precedenza su un foglio allegato.

Cognome, nome:

Firma:

.....
.....
.....
.....

12. Firme della ditta di eventuali nuovi aventi diritto di firma

Indicazione: se non vi dovesse essere spazio a sufficienza, indicare altre firme della ditta come esposto in precedenza su un foglio allegato.

Ditta (se nuovo, scrivere a mano, come al n. 1)

.....

Cognome, nome

Firma

.....
.....
.....
.....
.....

13. Autenticazione delle firme apposte ai numeri 11 e 12 dei nuovi aventi diritto

Le firme sopra apposte devono essere autenticate da una persona autorizzata. Nel Cantone dei Grigioni queste persone sono i notai con patente, i notai di circolo, gli ufficiali del registro fondiario e i segretari comunali. L'autenticazione può anche essere effettuata presso lo sportello dell'Ispettorato del registro fondiario e registro di commercio.

L'autenticazione deve contenere le seguenti indicazioni: cognome e nome, data di nascita, eventuali titoli accademici, attinenza (per stranieri la nazionalità), e il domicilio (comune politico). Per l'autenticazione, al pubblico ufficiale deve essere presentato un documento d'identità riconosciuto in materia di registro dello stato civile come passaporto o carta d'identità; la licenza di condurre o il libretto per stranieri non sono sufficienti. Il passaporto straniero o la carta d'identità straniera deve essere presentato risp. presentata insieme al libretto per stranieri. Le autenticazioni effettuate all'estero devono essere provviste di una superlegalizzazione risp. di una postilla.

Il testo di autenticazione deve contenere un'indicazione della persona autenticante relativa ai documenti presentati.

Testo dell'autenticazione, firma e timbro della persona autenticante:

Luogo, data:

Il modulo compilato deve essere inoltrato insieme agli allegati necessari all'Ispettorato del registro fondiario e registro di commercio, Rohanstrasse 5, 7001 Coira. Rimaniamo volentieri a disposizione per eventuali domande (tel. 081 257 21 00).